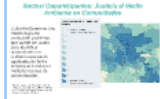
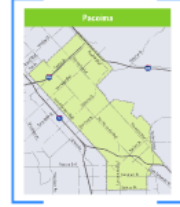
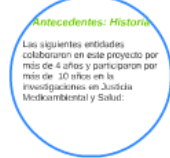


¿Preguntas?





Clean Up Green Up

Programa Piloto

El Programa Piloto "Clean Up Green Up" consiste en una Iniciativa de Políticas Para Mejorar el Medio Ambiente en zonas afectadas por usos del suelo industrial. A éstas zonas de estudio se les denomina "Green Zones" o "Áreas Verdes."

Boyle Heights



Pacoima



Wilmington



Areas de Estudio “Zonas Verdes”

Reglas Durante las Juntas de Trabajo

- Esta es una junta patrocinada por la Ciudad de Los Angeles
- Todos los asistentes se consideran "partes interesadas" de la comunidad y son bienvenidos como participantes del proceso de planificación y creación de políticas públicas.
- Los participantes deberán mostrar respeto y cortesía durante el proceso.
- Los participantes brindarán la oportunidad a los asistentes de hablar y expresar sus puntos de vista.
- Todas las contribuciones son bienvenidas. Los participantes serán respetuosos a los diversos puntos de vista, aún si son contrarios a los propios.
- Los participantes reconocerán el valor de los diversos grupos étnicos y las comunidades que representan.



Temas de la Junta de Trabajo

City of Los Angeles • Department of City Planning
Public Workshop Notice

Join the Department of City Planning for
Clean Up Green Up Pilot Policy Workshops in 3 communities:
Boyle Heights Pacoima Wilmington

These workshops are being held to share updates on the **Clean Up Green Up** work in progress and to solicit your input early on during the first phase.

Boyle Heights	Pacoima	Wilmington
Location Boyle Heights Technology Youth Center 1600 East 4th Street Los Angeles, CA 90033	Location Pacoima City Hall 13520 Van Noy Boulevard Suite 203 Pacoima, CA 91331	Location Wilmington Senior Center 1371 Eubank Avenue Wilmington, CA 90744
Date Thursday, May 29, 2014 Time 5:00 p.m. – 7:00 p.m.	Date Wednesday, May 14, 2014 Time 6:00 p.m. – 8:00 p.m.	Date Sunday, May 20, 2014 Time 6:00 p.m. – 8:00 p.m.

Clean Up Green Up addresses the cumulative health impacts of industrial land uses adjacent to homes, schools, parks, and other sensitive users in communities most impacted from an over concentration of industrial pollution sources. Clean Up Green Up will propose the development of land use-related performance standards for new or expanding projects coupled with City-led efforts to assist and incentivize existing businesses in their effort to comply with current environmental regulations.

For more information, please visit our website: cityplanning.lacity.org/click/Policy/Initiatives/ and/or Facebook: [facebook.com/LACleanUpGreenUp](https://www.facebook.com/LACleanUpGreenUp)

Accommodations: As a covered entity under Title II of the Americans with Disabilities Act, the City of Los Angeles does not discriminate on the basis of disability. City facility and its parking are wheelchair accessible. Sign language interpretation, assistive listening devices, or other auxiliary aids and services may be provided upon request. Spanish-language translation will be provided, and other languages may also be provided upon request. To ensure availability of services, please make your request no later than three working days (72 hours) prior to the workshop by calling (213) 678-1366.

Antecedentes:

¿Qué es CUGU (Clean Up Green Up)?

Socios o Coparticipantes del Proyecto:

¿Con quién hablamos?

Propósito:

¿Cuál es nuestra meta?

Proceso:

¿Cómo lo vamos a lograr?

Antecedentes: Historia

Las siguientes entidades colaboraron en este proyecto por más de 4 años y participaron por más de 10 años en la investigación en Justicia Medioambiental y Salud:



Change. Not Charity.



Antecedentes: Fechas relevantes:

Jan. 2011

- Moción del Concilio de la Ciudad para iniciar el proceso CUGU

May 2012

- Comité de Planificación del Cabildo (PLUM) instruye al Departamento de Planificación (DCP) a preparar un Reporte

Dec. 2012

- El Departamento de Planificación presenta un Reporte que delinea los antecedentes del Programa Piloto CUGU, lo conceptualiza, describe el programa de trabajo preliminar, y el impacto fiscal de el proyecto.

Abril 2013

- Instrucciones del Comité de Planificación del Cabildo:
 - El Departamento de Planificación deberá iniciar los trabajos delineados en el Reporte.
 - Formular recomendaciones de cómo implementar el Programa Piloto CUGU.

June 2013

- El Concilio de la Ciudad aprueba el programa de trabajo CUGU (con enmiendas al programa).
- Aprueba Ordenanza No. 11-0112 que establece el Fondo de Financiamiento del CUGU

Sept. 2013

- El Comité de Planificación del Cabildo aprueba una moción para contratar personal para trabajar en el proyecto.

Dec. 2013

- Una persona es contratada.

Jan 2014

- Inicia el Programa Piloto CUGU
- Acuerdo de fondos/ Calendario de Trabajo/ Inicia divulgación del programa.

Antecedentes: Fechas relevantes:

Jan. 2011

- Moción del Concilio de la Ciudad para iniciar el proceso CUGU

May 2012

- Comité de Planificación del Cabildo (PLUM) instruye al Departamento de Planificación (DCP) a preparar un Reporte

Dec. 2012

- El Departamento de Planificación presenta un Reporte que delinea los antecedentes del Programa Piloto CUGU, lo conceptualiza, describe el programa de trabajo preliminar, y el impacto fiscal de el proyecto.

Abril 2013

- Instrucciones del Comité de Planificación del Cabildo:
 - El Departamento de Planificación deberá iniciar los trabajos delineados en el Reporte.
 - Formular recomendaciones de cómo implementar el Programa Piloto CUGU.

- El Concilio de la Ciudad aprueba el programa de trabajo CUGU (con enmiendas al

Jan. 2011

- Moción del Concilio de la Ciudad para iniciar el proceso CUGU

May 2012

- Comité de Planificación del Cabildo (PLUM) instruye al Departamento de Planificación (DCP) a preparar un Reporte

Dec. 2012

- El Departamento de Planificación presenta un Reporte que delinea los antecedentes del Programa Piloto CUGU, lo conceptualiza, describe el programa de trabajo preliminar, y el impacto fiscal de el proyecto.

Abril 2013

- Instrucciones del Comité de Planificación del Cabildo:
 - El Departamento de Planificación deberá iniciarlos trabajos delineados en el Reporte.
 - Formular recomendaciones de cómo implementar el Programa Piloto CUGU.

June 2013

- El Concilio de la Ciudad aprueba el programa de trabajo CUGU (con enmiendas al programa).
- Aprueba Ordenanza No. 11-0112 que establece el Fondo de Financiamiento del CUGU

Sept. 2013

- El Comité de Planificación del Cabildo aprueba una moción para contratar personal para trabajar en el proyecto.

- Una persona es contratada.

May 2012

a preparar un Reporte

Dec. 2012

- El Departamento de Planificación presenta un Reporte que delinea los antecedentes del Programa Piloto CUGU, lo conceptualiza, describe el programa de trabajo preliminar, y el impacto fiscal de el proyecto.

Abril 2013

- Instrucciones del Comité de Planificación del Cabildo:
 - El Departamento de Planificación deberá iniciarlos trabajos delineados en el Reporte.
 - Formular recomendaciones de cómo implementar el Programa Piloto CUGU.

June 2013

- El Concilio de la Ciudad aprueba el programa de trabajo CUGU (con enmiendas al programa).
- Aprueba Ordenanza No. 11-0112 que establece el Fondo de Financiamiento del CUGU.

Sept. 2013

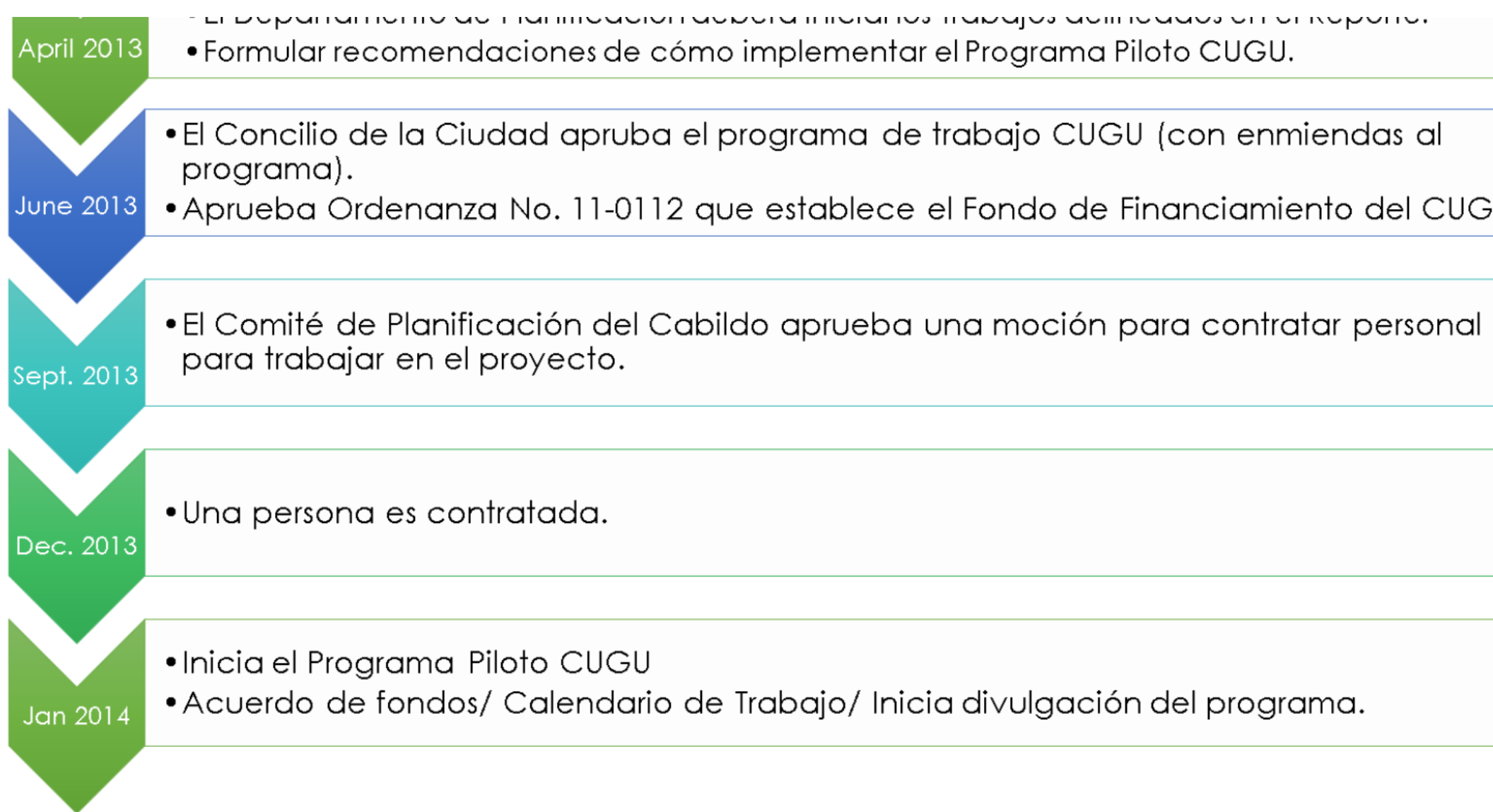
- El Comité de Planificación del Cabildo aprueba una moción para contratar personal para trabajar en el proyecto.

Dec. 2013

- Una persona es contratada.

Jan 2014

- Inicia el Programa Piloto CUGU
- Acuerdo de fondos/ Calendario de Trabajo/ Inicia divulgación del programa.

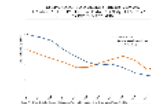


Tendencias del Medio Ambiente



Contaminantes que Principan

- ✗ Gaseos
- ✓ Particulate Matter (PM10)
- ✗ Fine Particulate Matter (PM2.5)
- ✓ Carbon Monoxide
- ✓ Nitrogen Dioxide
- ✓ Sulfur Dioxide
- ✗ Lead



Contaminantes que Preocupan



Ozone



Particulate Mater (PM10)



Fine Particulate Matter (PM2.5)



Carbon Monoxide



Nitrogen Dioxide



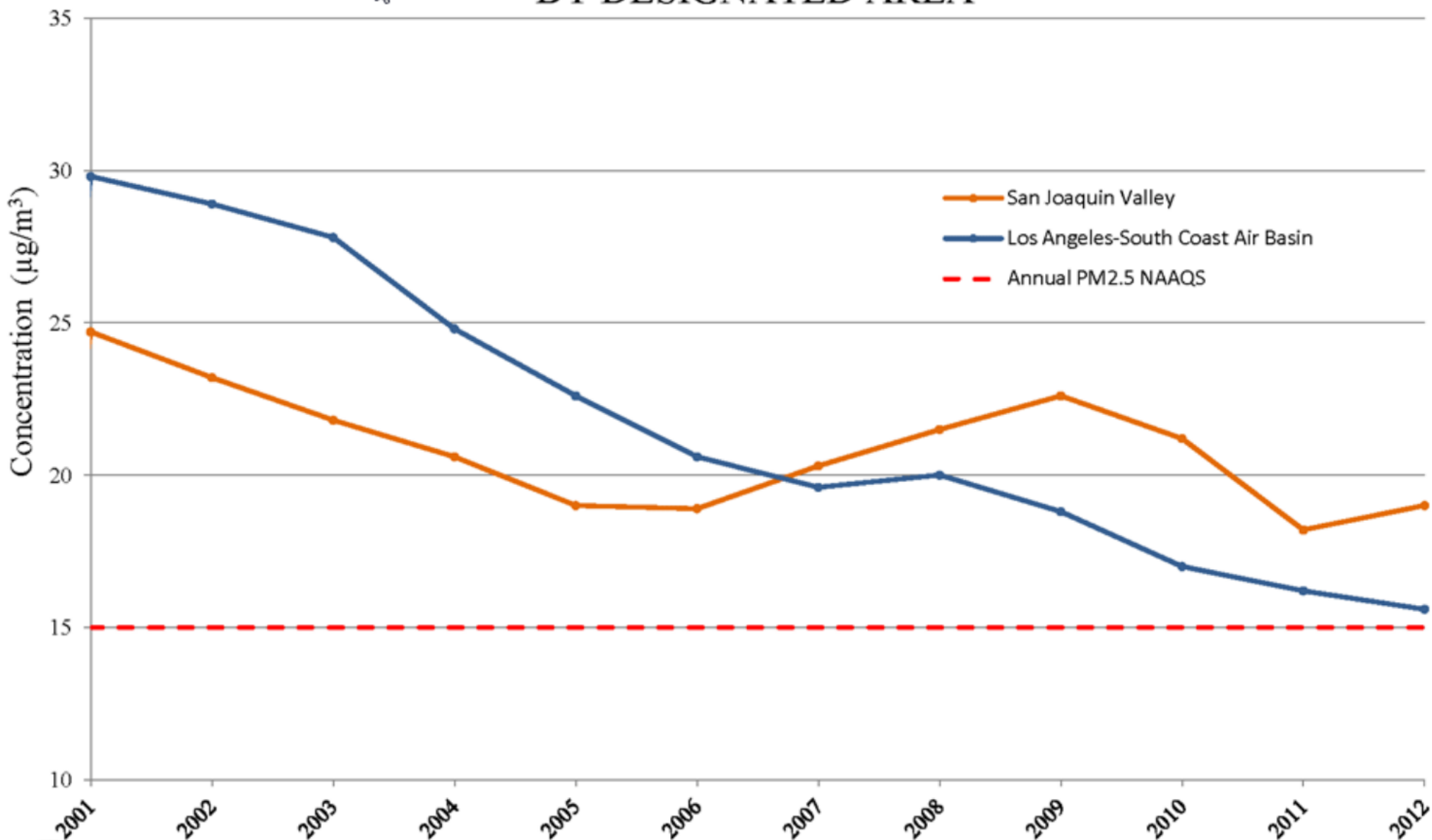
Sulfur Dioxide



Lead

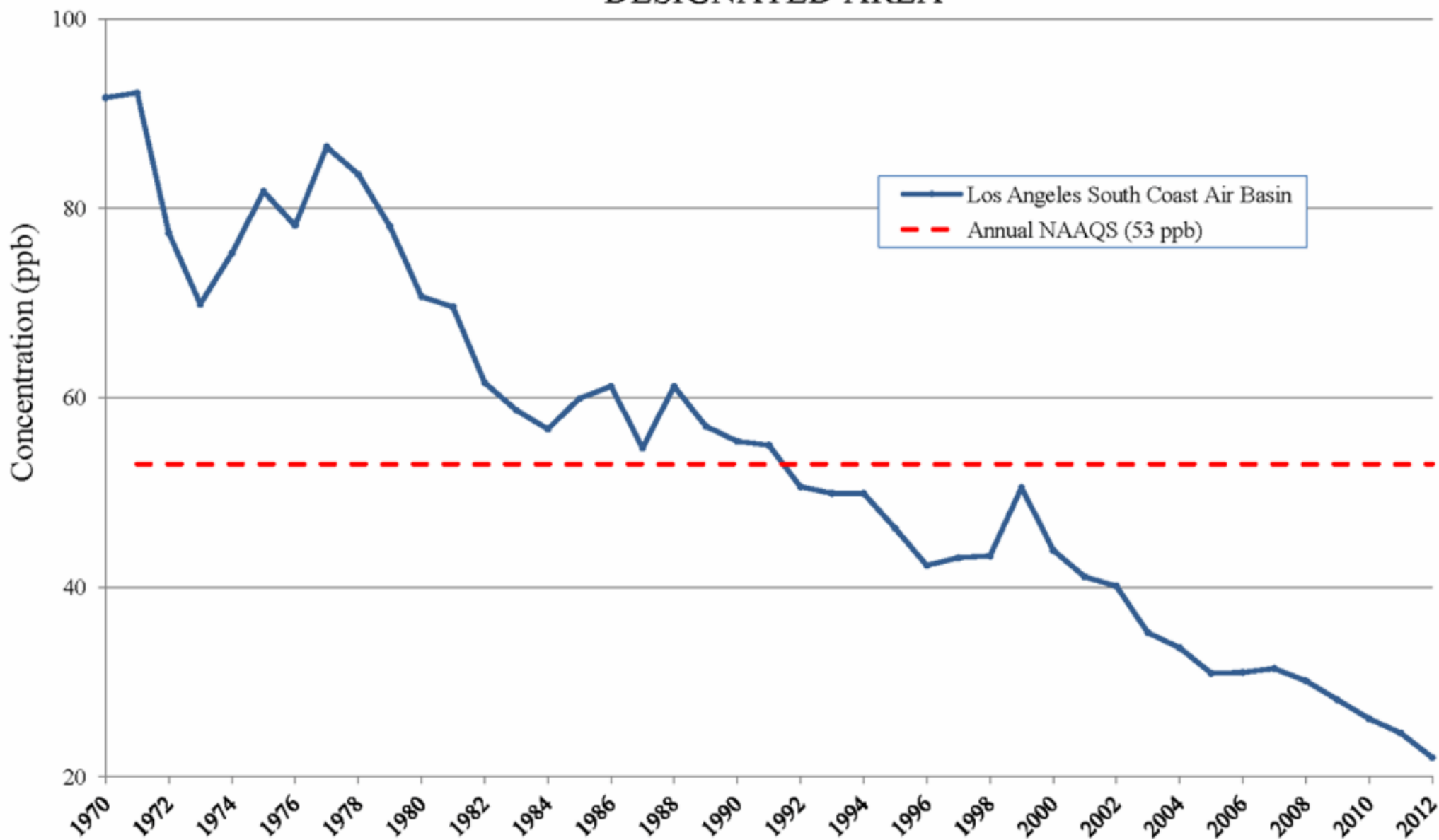
US EPA REGION 9 AIR QUALITY TRENDS, 2000-2012

2006 ANNUAL FINE PARTICULATE MATTER (PM_{2.5}) DESIGN VALUES BY DESIGNATED AREA



US EPA REGION 9 AIR QUALITY TRENDS, 1970-2012

ANNUAL NITROGEN DIOXIDE (NO₂) DESIGN VALUE CONCENTRATIONS BY DESIGNATED AREA

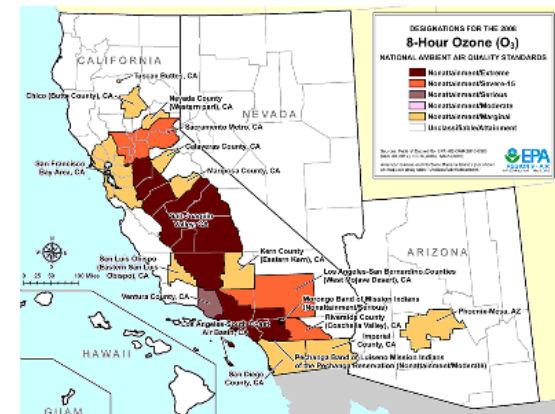


Source: US EPA's Air Quality Systems (AQS) database (July 11, 2012 and June 25, 2013; last updated July 15, 2013).



Antecedentes: Estado Actual

Cuenca Atmosférica de la Costa Sur del Estado de California
Contaminantes que preocupan.





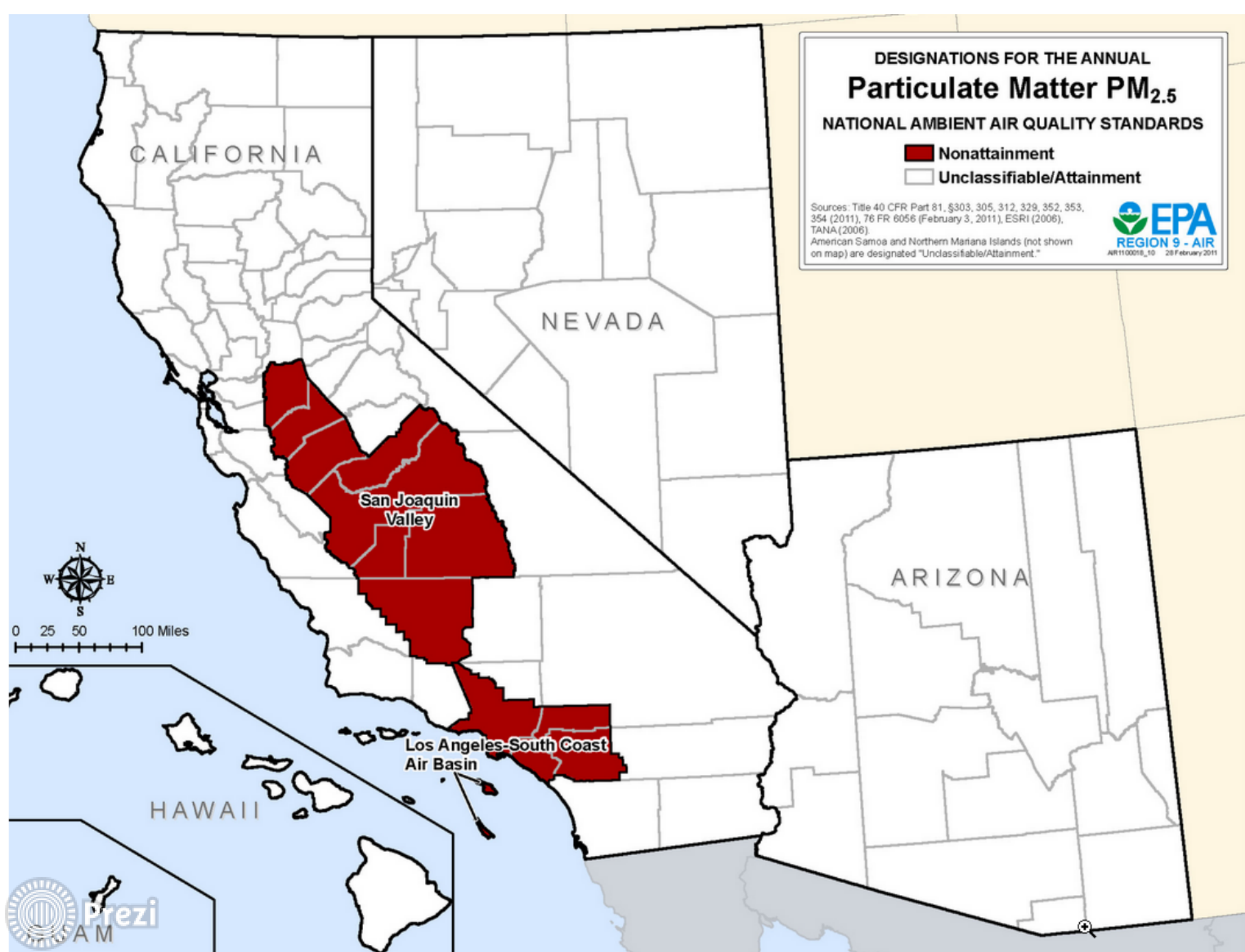
No alcanzar objetivos de control ambiental significa que un área no cumplió con los “Estándares de Calidad del Aire Nacionales” (NAAQS)

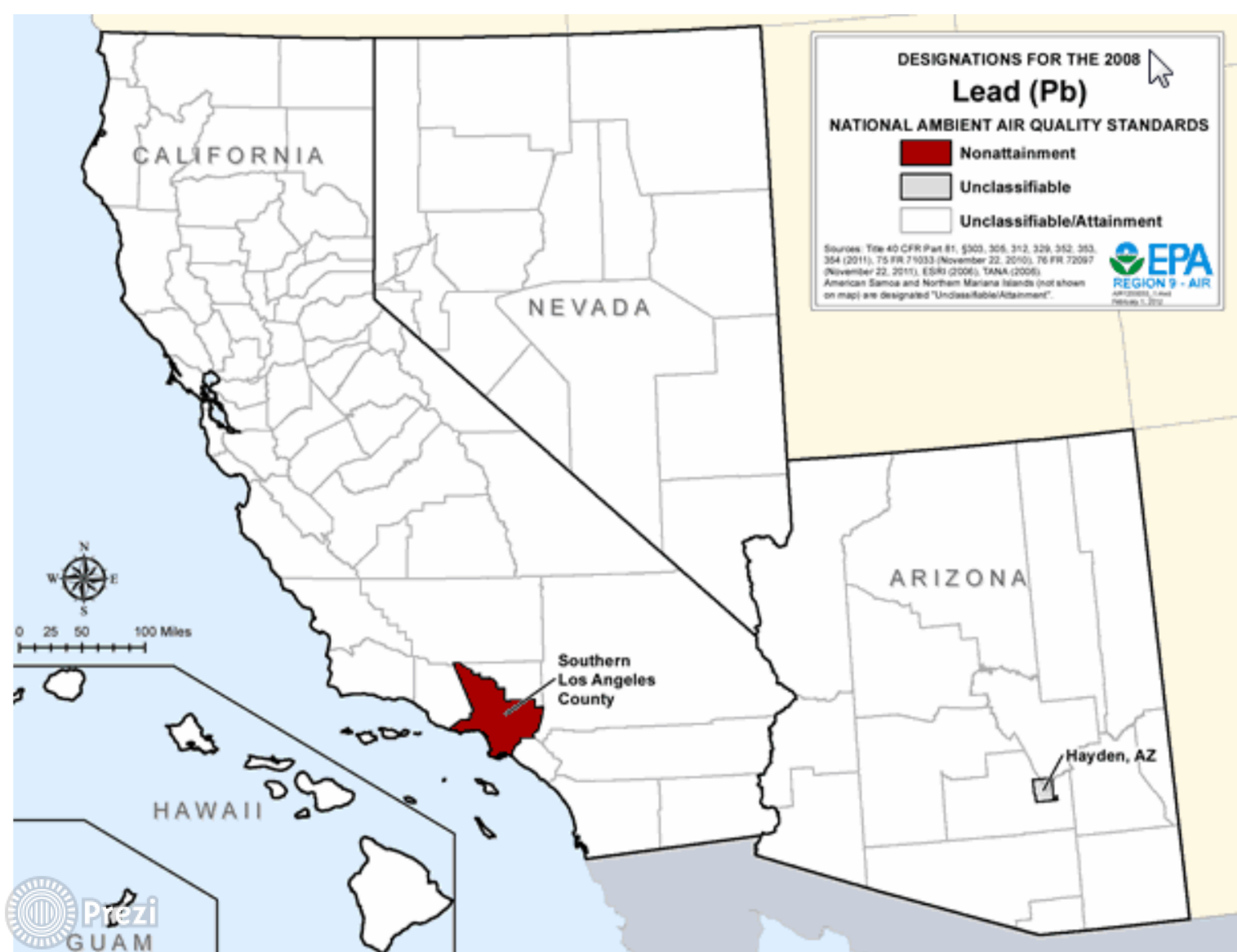
DESIGNATIONS FOR THE ANNUAL
Particulate Matter PM_{2.5}
NATIONAL AMBIENT AIR QUALITY STANDARDS

 Nonattainment

 Unclassifiable/Attainment

Sources: Title 40 CFR Part 81, §303, 305, 312, 329, 352, 353, 354 (2011), 76 FR 6056 (February 3, 2011), ESRI (2006), TANA (2006).
American Samoa and Northern Mariana Islands (not shown on map) are designated "Unclassifiable/Attainment."





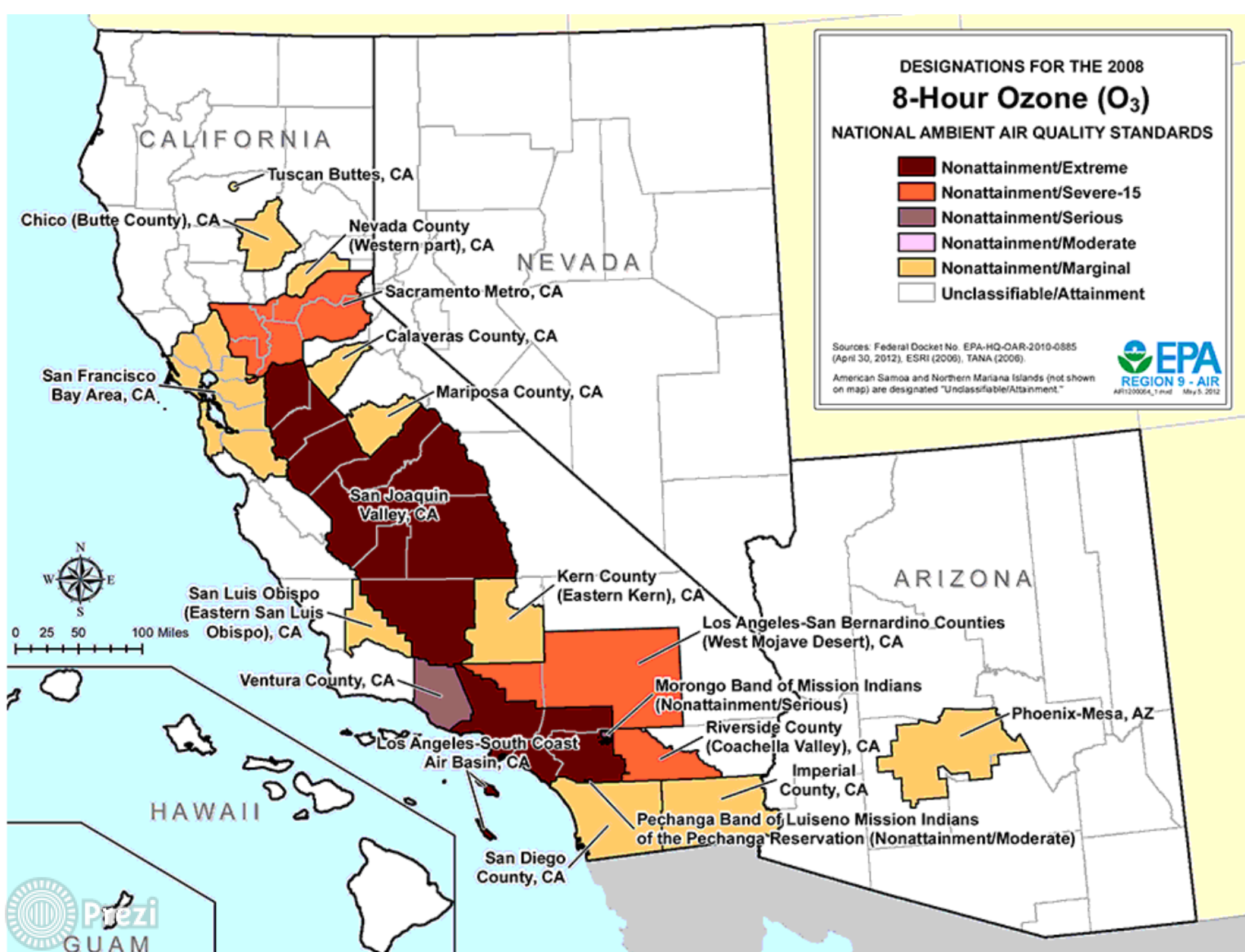
DESIGNATIONS FOR THE 2008 8-Hour Ozone (O₃)

NATIONAL AMBIENT AIR QUALITY STANDARDS

- Nonattainment/Extreme
- Nonattainment/Severe-15
- Nonattainment/Serious
- Nonattainment/Moderate
- Nonattainment/Marginal
- Unclassifiable/Attainment

Sources: Federal Docket No. EPA-HQ-OAR-2010-0885
(April 30, 2012), ESRI (2006), TANA (2006).

American Samoa and Northern Mariana Islands (not shown
on map) are designated "Unclassifiable/Attainment."

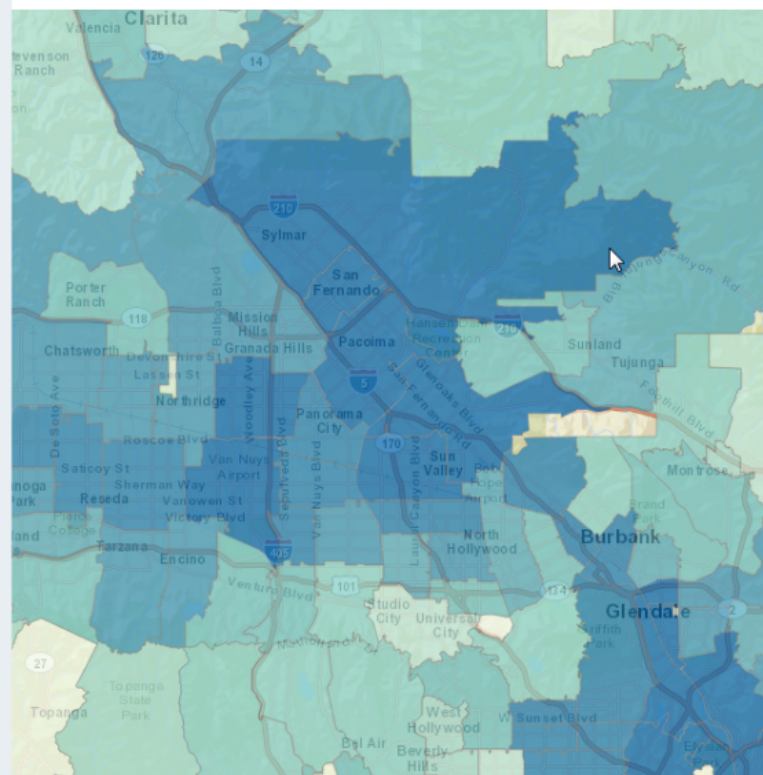
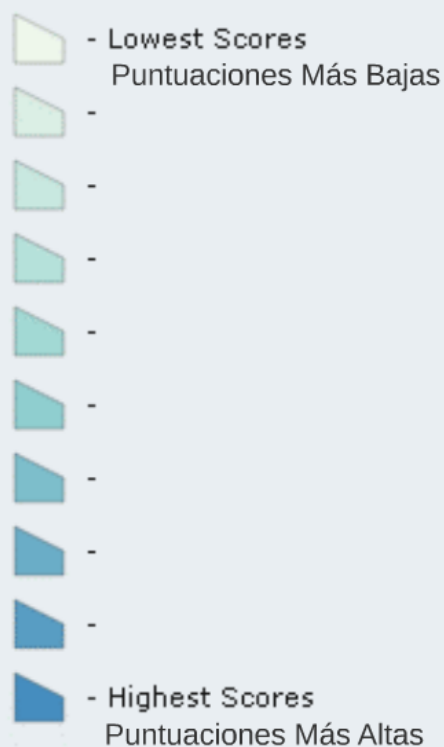


Socios/ Coparticipantes: Justicia al Medio Ambiente en Comunidades

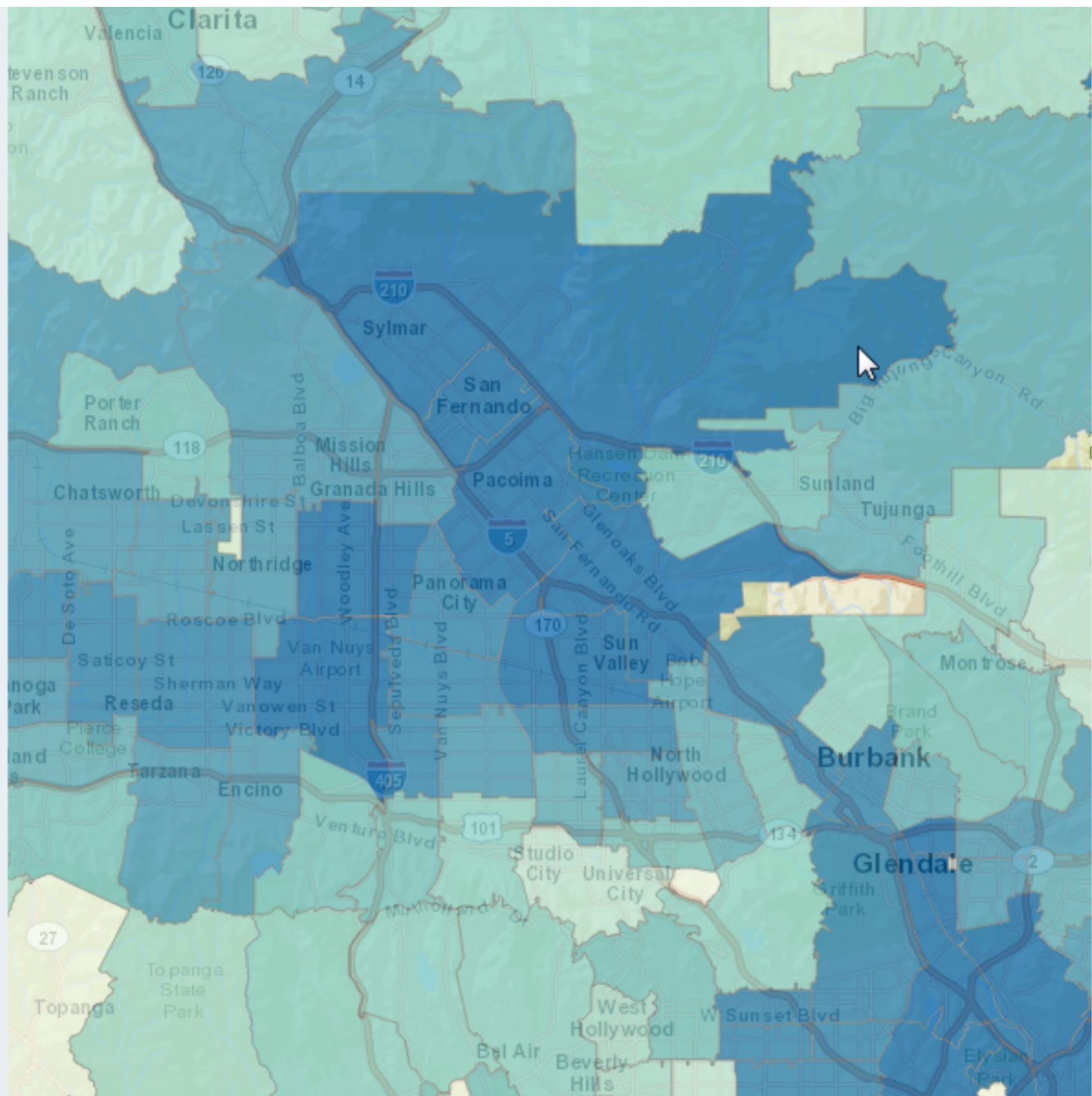
CalEnviroScreen es una metodología de evaluación preliminar, que puede ser usada para identificar comunidades en California que están agobiadas de forma desproporcionada por múltiples fuentes de contaminación.

Fuente: Agencia de Protección al Medio Ambiente de California (Cal/EPA) y Oficina de Evaluación de Factores Ambientales de Riesgo a la Salud (OEHHA)

CalEnviroScreen 1.1 Zip Code Results



ores
nes Más Bajas



Socios/ Coparticipantes: Datos y Mapa

Establecimientos/ Propiedades Prioritarias: Códigos de usos empresariales tales como “industrias que preocupan.”

Fuente de Datos: 2013 Dun and Bradstreet (**D&B**) database, & **ESRI Business Data** for 2012.





Area de Estudio: Zona Verde de Pacoima



Establecimientos/ Propiedades
prioritarias

Regulated Facilities



Haz Waste Large Quantity Generators



SCAQMD Title V Active



Haz Waste Treatment Storage Disposal



Solid Waste Facilities (SWIS)



Toxic Release Inventory



AB2588 Air Toxics Hot Spots



Railroads

Usos del Suelo Sensibles



Escuelas



Guarderías



Hospitales y Clínicas para la Salud

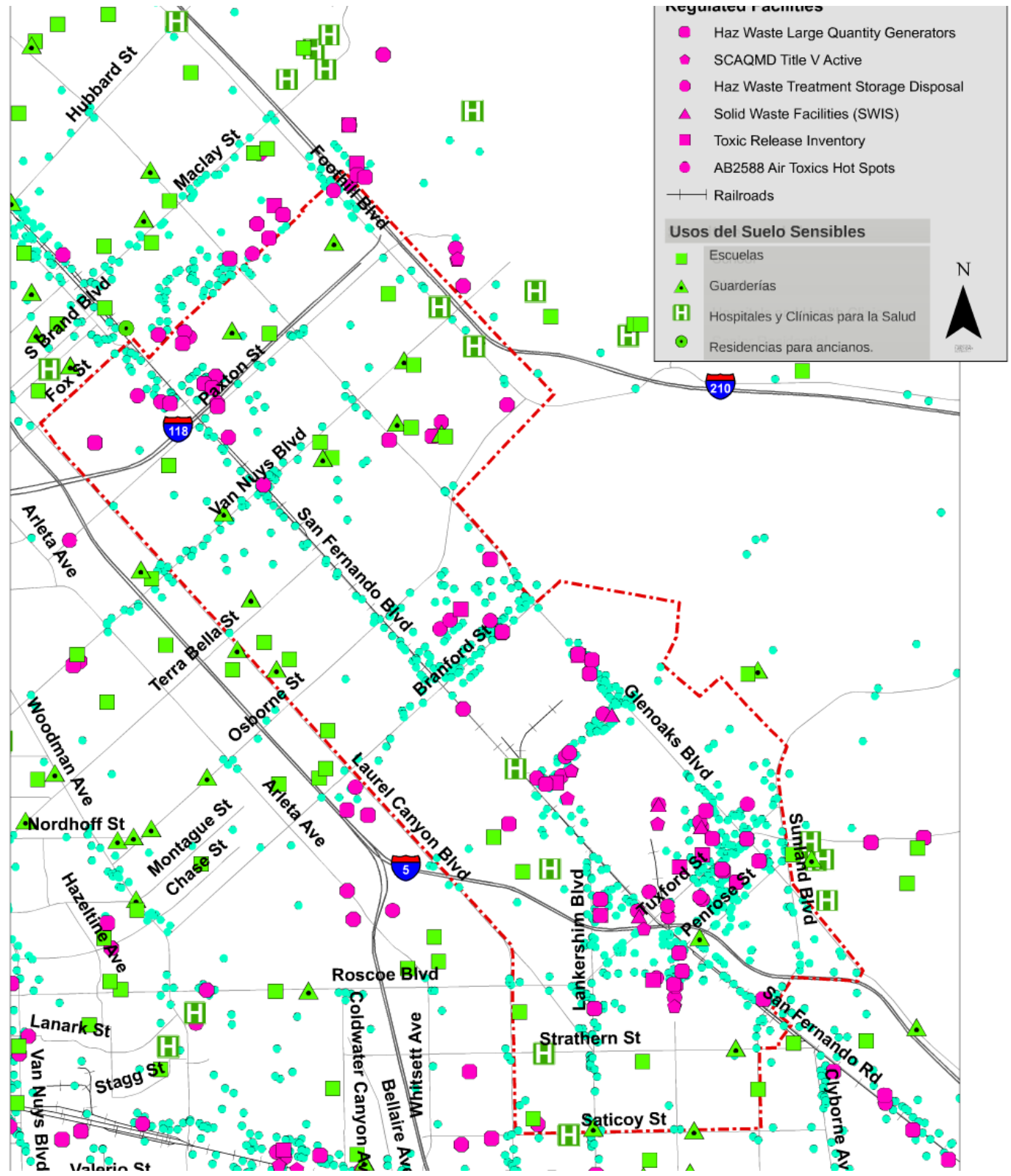


Residencias para ancianos.

N



Source: U.S. Environmental Protection Agency, 2000



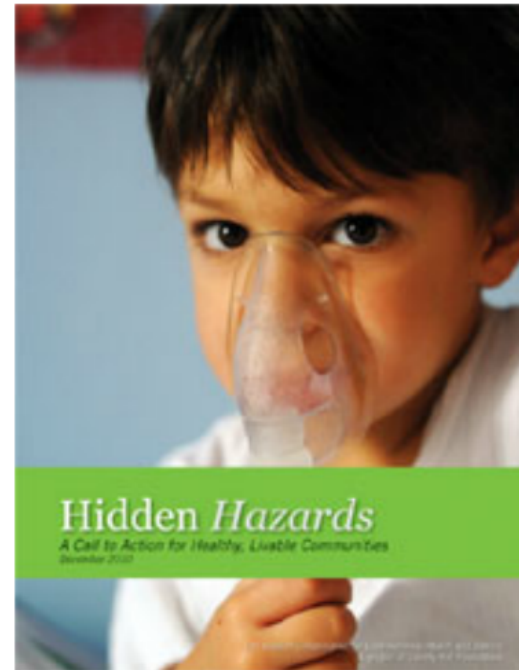
Usos del Suelo Sensibles: definido por el Consejo de Recursos del Aire de California como “usos del suelo donde individuos tienen alta probabilidad de permanecer durante algún tiempo, tales lugares como escuelas, patios de escuelas, parques y lugares de recreo, guarderías infantiles, casas de asistencia, hospitales, y comunidades residenciales.”

Socios/ Coparticipantes: Impactos Acumulados a la Salud



Industrias en proximidad a
usos del suelo sensibles.

Usos del Suelo como
solución



Problemas de Salud

Salud



Industrias en proximidad a
usos del suelo sensibles.

Socios/ Coparticipantes: Divulgación de Información independiente a partes/ personas interesadas

Clean Up Green Up (CUGU) Community Meeting Contacts			Los Angeles Department of City Planning	
			dcp	
1	Adriana Padilla	Council District 6		
2	Alisa Bricker	Council District 8, Economic Development & Planning Director		
3	Billye May	ED California Small Business Alliance		
4	Shonda Rodriguez	Council District 7, Planning and Land Use Equity		
5	Chayman Hill	Coastal Cities Industry Air Quality Coalition		
6	Danilo Simonovic	Liberty Hill Foundation, Environment Health and Justice Program Manager		
7	Darrell Medina	Coordinator for Better Communities, Cal Cal Program Director		
8	David Englin	Advanced Communities Director, Los Angeles County Business Federation		
9	Don Spivack	Councilman		
10	Markus Anderson	Council District 8, Planning Director		
11	Joao Henrique	Coordinator of Safe Environment, Executive Director		
12	Jim Dauter	Council District 6		
13	Leo Wallace	Executive and Major Projects, Southern California Gas Company, Southern Energy Unit		
14	Lucas de Mello	Urban & Village, City Director		
15	Maria Guller	Council District 15, Policy Director		
16	Michelle Pineda	Liberty Hill Foundation, Economic Affairs Director		
17	Patryk Szewczak	Mayor, Southern California Regional Water District		
18	Sebastian Gualay	Public Policy Manager, LA Area Chamber of Commerce		
19	Steve Clark	Businessman		
20	Steve Nino	Council District 7, Legislative Deputy		
21	Terencia Padilla	Pasadena Executive, Executive Director		
22	Carolina Wilson	USC School of Social Work		
23	Don Hoffman	Washington Chamber of Commerce, Executive Director		
24	Edgar Hsu			
25	Elva Torres	Councilman		
26	Emma Espinoza			
27	Erika Troncy	Bay Area Neighborhood Council		
28	Gary Stafford	HSRA Board member of Fair Housing		
29	John C. Nino	Lawson & Wallace LLP		
30	John DuVain	Guilford Police, Integrated Patrol and Selection		
31	Jorge Fernandez	ELACC		
32	Kenneth Wyrick	Bay Area Neighborhood Council		
33	Leticia Ramirez			
34	Linda Helms	J.R. Securities Enterprise & Consulting		
35	Mark Hollander			
36	Marlene Salazar	LA River Corp		
37	Max Thibault	Southwest California Gas, Environmental Affairs Program Manager		
38	Nail Hayan			
39	Norman Patten	Metallurgical Association of So. Cal		
40	Richard Zolotor			
41	Sharon R. Clark	Torres Building & Planning Co., A/E/C General Specialist		
42	Tony Williams			
43	Arash			
44	Arash Barmak	South Planning Forum		
45	Arash Madani	South Planning Forum		
46	Arash Madani	South Planning Forum		
47	Arash Madani	South Planning Forum		
48	Arash Madani	South Planning Forum		
49	Arash Madani	South Planning Forum		
50	Arash Madani	South Planning Forum		
51	Arash Madani	South Planning Forum		
52	Arash Madani	South Planning Forum		
53	Arash Madani	South Planning Forum		
54	Arash Madani	South Planning Forum		
55	Arash Madani	South Planning Forum		
56	Arash Madani	South Planning Forum		
57	Arash Madani	South Planning Forum		
58	Arash Madani	South Planning Forum		
59	Arash Madani	South Planning Forum		
60	Arash Madani	South Planning Forum		
61	Arash Madani	South Planning Forum		
62	Arash Madani	South Planning Forum		

Asociaciones Empresariales* | Cámara Empresarial de Los Angeles |
 Cámaras Empresariales Locales por Distrito | Agencias Municipales |
 Colaboración Publica de Los Angeles | Cal/EPA

Propósito

Exponer los impactos acumulados a la salud resultantes de la concentración de usos del suelo industrial sujetos y no sujetos a regulaciones ambientales. En su conjunto, estos usos del suelo industriales presentan riesgos significativos a la salud, particularmente las escuelas, los parques y lugares de recreo, guarderías infantiles, casas de asistencia, hospitales y comunidades residenciales. Estos usos del suelo son los más impactados por una sobreconcentración de fuentes de contaminación industrial.



Cuáles son los factores comunes?

Medio Ambiente: aire, agua, ruido, contaminación ligera

Equidad: salud pública y justicia al medio ambiente

Economía: Asistencia a Empresas, más empleo en ambientes saludables, contratar residentes del área.

Meta: Dual

El Programa Piloto Propone:

- 1) Desarrollar usos del suelo que alcancen los estándares ambientales: nuevos proyectos y expansión de proyectos existentes.
- 2) Asistencia a empresas y proveer incentivos a empresas existentes para que cumplan con regulaciones al medio ambiente, y para que desarrollen prácticas empresariales que favorezcan el medio ambiente.

BoyleHeights
Sustainability Environment
Community GreenZones LA
Industry CleanAir
Health
GreenPacoima
Revitalization

Proceso

Divulgación de Información al Público: Recomendaciones del Cabildo, Deliberaciones y Respuestas | Preparación para Diseminar el Programa | Financiamiento | Implementación | Seguimiento y Medición de Resultados

Fases del programa

Estimado

PRIMERA FASE	INVESTIGACIÓN La póliza analizará inspecciones industriales existentes, incentivos, cuotas, y programas para asistir a las empresas y negocios con el cumplimiento de reglas. Se llevarán acabo investigaciones sobre los estándares de desempeño relacionados con el uso del terreno y las posibles oportunidades de financiamiento.	 12 meses
FASE INTERMEDIA	ADOPCIÓN El proceso de adopción para la póliza podría incluir lo siguiente: notificación oficial, audiencias públicas, reportes borradores/finales, mapas de ordenanza, y la revisión de la fiscalía y el procesamiento de la secretaria de la ciudad y el concilio de la ciudad	 6 meses
SEGUNDA FASE	IMPLEMENTACIÓN Si es adoptada, la póliza establecerá la oficina del representante oficial para promover el conocimiento del programa, obtener la cooperación de los negocios existentes, y ofrecer servicios de apoyo. Esta fase también se enfocará en la sostenibilidad de la póliza, en lo cual se identificará el financiamiento a largo plazo.	 12 meses

¿Qué es lo que el programa CUGU no se propone?

- Medir las emisiones contaminantes industriales
- Limpiar localidades después de eventos (recoger la basura)
- Eliminar empresas existentes.

¿Qué es lo que el programa CUGU se propone o intenta lograr?

- Proveer estrategias viables y alcanzables para mejorar el medio ambiente cuando nuevos proyectos de construcción o rehabilitación son propuestos en zonas verdes.
- Proveer apoyo e incentivos a empresas industriales existentes dentro de zonas verdes para mejorar el medio ambiente.



Juntas de Trabajo

ABRIL y MAYO - Primera Ronda de Juntas:
Presentaciones | Actualización | Comentarios | Mapas

AGOSTO y SEPTIEMBRE - Segunda Ronda de Juntas:
Actualización | Políticas Preliminares | Comentarios

ENERO y FEBRERO - Tercera Ronda de juntas:
**Evaluación de Asistencia a Empresas |
Divulgación de Información**

Sesiones Intermedias e Instrucciones para Reportar Resultados

Parte I: Cuestionario

Todos respondan preguntas de la Sección 1

Checar Secciones 2-6 y responder las secciones que apliquen a su afiliación

Si no tiene tiempo para completar el cuestionario el día de hoy o necesita más tiempo, puede usted enviarlo antes de Junio 16.

Parte II: Ejercicios con el Mapa

Seleccione una persona que tome notas y después reporte los resultados del ejercicio. La líder del grupo le explicará los pasos a seguir.

Area de Estudio



[¿Preguntas?]

Conclusión



Pasos Siguientes:

Consolidar la información,
Completar la fase de investigación,,
Visite la página de Clean Up Green Up en Facebook

Esté Pendiente:

Próxima Ronda de Juntas de Trabajo con el Público



facebook.com/LAcleanupgreenup

web: la página de internet
cityplanning.lacity.org/ haga un click
en la linea “policy initiatives”